

INFCIRC/1118  
21 آب/أغسطس 2023

# نشرة إعلامية

توزيع عام  
عربي  
الأصل: الإنكليزية

## رسالة وردت من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة

- 1 في 15 آب/أغسطس 2023، تلقت الأمانة مذكرة شفوية من البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى الوكالة.
- 2 وحسبما هو مطلوب، تُعمَّم طَيَّه المذكرة الشفوية لكي تطلَّع عليها جميع الدول الأعضاء.



البعثة الدائمة لأوكرانيا  
لدى المنظمات الدولية  
في فيينا

الرقم: 4131/36-197-96267

تهدي البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية، ويُشرف البعثة أن تفيد بالمعلومات المتعلقة بتصريفات المحتلين الروس في محطة زابوريجيا للقوى النووية، التي تُعتبر انتهاكاً صارخاً لوثائق التصريح ولمتطلبات الوكالة.

ففي 10 آب/أغسطس 2023، وفي مولد البخار رقم 3 من وحدة الطاقة رقم 4 من محطة زابوريجيا، تم الكشف عن تسرب لمياه، يُحتمل أن تكون مشعة، من الدائرة الأولى إلى الدائرة الثانية، وهو ما يعد انتهاكاً لسلامة أحد الحواجز المادية لانتشار الإشعاع.

واتخذت إدارة احتلال محطة زابوريجيا قراراً بوضع وحدة الطاقة رقم 4 من المحطة في وضع "الإغلاق البارد".

وفي الوقت نفسه، وفقاً للمعلومات المتاحة، فإنّ المحتلين الروس بصدّد تحويل وحدة الطاقة رقم 6 من محطة زابوريجيا إلى وضع "الإغلاق الساخن".

وبدأت هذه الإجراءات من قبل إدارة احتلال محطة زابوريجيا ويجري تنفيذها بشكل مخالف لمتطلبات الترخيص رقم EO 000169 بشأن الحق في تنفيذ الأنشطة في مرحلة دورة الحياة، والتي تسمى "تشغيل المرفق النووي لمحطة زابوريجيا للقوى النووية، والذي ينص على تشغيل وحدة الطاقة رقم 6 من محطة زابوريجيا فقط في حالة "الإغلاق البارد".

وهذه الإجراءات من جانب إدارة احتلال محطة زابوريجيا هي انتهاك صارخ للتشريعات التي تنظم استخدام الطاقة النووية، ومتطلبات الأمان الصادرة عن الوكالة، لا سيما، المطلب رقم 6: حدود وشروط التشغيل الخاصة بمتطلبات الأمان المحددة رقم SSR-2/2 (Rev.1) لأمان محطات القوى النووية: الإدخال في الخدمة والتشغيل.

والإجراءات غير المسؤولة من قبل المحتلين الروس لتسخين كل من وحدة الطاقة رقم 4 ووحدة الطاقة رقم 6، في ظل عدم وجود صيانة وإصلاح مناسبين لمعدات وحدات الطاقة في محطة زابوريجيا خلال فترة الاحتلال بالإضافة إلى نقص كبير من العمال، لها تأثير سلبي على أمان المنشآت النووية في موقع محطة زابوريجيا للقوى النووية.

وتتطوي مثل هذه الإجراءات على مخاطر إضافية تتمثل في تعطل المعدات والأنظمة والعناصر المهمة للأمان، وقد تُحدث عمليات عابرة، والتي قد تؤدي نتيجة لذلك إلى تعطيل التشغيل العادي وإلى حوادث، بما في ذلك تلك التي تُلحق أضراراً جسيمة بالوقود النووي.

وترجو البعثة الدائمة لأوكرانيا من أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تعمّم هذه المذكرة الشفوية على وجه السرعة بصفة نشرة إعلامية على جميع الدول الأعضاء في الوكالة.

وتغتتم البعثة الدائمة لأوكرانيا لدى المنظمات الدولية في فيينا هذه الفرصة لتعرب مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسى آيات تقديرها.

[الختم] [التوقيع]

فيينا، 15 آب/أغسطس 2023